



Islamic Republic Of Iran
Ministry of Agriculture-Jahad
Plant Protection Organization
P.O. Box: 4568, Evin, Tabnak Ave.

Tehran, I.R. IRAN



Islamic Republic of Iran

Ref: 26288/730

Date: 28/02/2024

Has Attach: No

Mr. Yunus BAYRAM

Deputy Director General

Ministry of Agriculture and Forestry, General Directorate of Food and Control
Üniversiteler Mah. Dumlupınar Bulvarı, No. 161 06800 Çankaya/ANKARA Türkiye

Phone: +90 312 258 76 11

Email: nppoturkiye@tarimorman.gov.tr and yunusbayram@tarimorman.gov.tr

Subject: Phytosanitary requirements for importing Soybean Meal to I.R.Iran

Dear Mr. Yunus BAYRAM

We have recently received a request for quarantine requirements of importing soybean meal (*Glycine max*) to I.R.Iran. I would like to inform you that for importing this consignment from all countries to Iran, only issuing a phytosanitary certificate is necessary and inspection will be carried out by plant quarantine officials at the customs entry points. If the consignment is exported via a third country, a copy of phytosanitary certificate of the first exporter country stamped by the re-exporter country officials accompanied by the original Re-export certificate must be presented to quarantine officials at the point of entry and to the customs clearance office.

Plant Protection Organization of Iran avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Agriculture and Forestry of Türkiye of its highest consideration.

Best regards.

cc: hejazifar.mehrnoush@kourosfood.com

Maryam Jalili Moghaddam
Head of Plant Protection
Organization



İran İslam Cumhuriyeti Tarım
Bakanlığı-Jahad Bitki Koruma
Örgütü
P.O. Kutusu 4568, Evin, Tabnak
Caddesi.



İran İslam Cumhuriyeti

Tahran, İR, İRAN

Ref: 26288/730

Tarih: 28/02/2024

Eklenti var: Hayır

Sayın Yunus BAYRAM

Genel Müdür Yardımcısı

Tarım ve Orman Bakanlığı, Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü Üniversiteler Mah.
Dumlupınar Bulvarı, No. 161 06800 Çankaya/ANKARA Türkiye Tel: +90 312 258 76
11

E-posta: nppoturkiye@tarimorman.gov.tr ve yunusbayram@tarimorman.gov.tr Konu:

İran'a Soya Küspesi İthalatı için Bitki Sağlığı Gereklilikleri

Sayın Yunus BAYRAM

Yakın zamanda İran'a soya küspesi (*Glycine max*) ithalatı için karantina gerekliliklerine ilişkin bir talep aldık. Bu sevkiyatın tüm ülkelerden İran'a ithalatı için sadece bitki sağlık sertifikası düzenlenmesi gerektiğini ve gümrük giriş noktalarında bitki karantina yetkilileri tarafından denetim yapılacağını bildirmek isterim. Sevkiyatın üçüncü bir ülke üzerinden ihraç edilmesi durumunda, ilk ihracatçı ülkenin bitki sağlık sertifikasının yeniden ihracatçı ülke yetkilileri tarafından damgalanmış bir kopyası, orijinal Yeniden İhracat sertifikası ile birlikte giriş noktasındaki karantina yetkililerine ve gümrükleme ofisine sunulmalıdır.

İran Bitki Koruma Örgütü, bu fırsattan yararlanarak Türkiye Tarım ve Orman Bakanlığı'na en yüksek saygılarını yinelemektedir.

Saygılarımla.

cc: hejazifar.mehmoush@kouroushfood.com

Maryam Jalili Moghaddam

Bitki Koruma Teşkilatı Başkanı